



| | | | |
|--|--|--|--|
| Upluangganni Tuniyauhimayaat: Niqiliqivik 2007 | Ihuakhaqtauffaaqtuq: Aktuupa 1, 2016 | Havaagilluaqtaat Havaktiit: Maniliqiyilluap Aaffisiata Tamaita/Maniliqinirmun Aulatjutaita | Pitkuyauyuq Nampaa: 820-1 |
| Iluani Ilangga: Munariyaunikkut Maniitnik Atuqtauhimayunik | | | |
| Pitquyauyumut Atia: AULLARNIRMUN HAVAAMITIGUT | | | |

1. ATUGAKHAQ

GN kunni havaktiit utirutiqahungnguyut maningnik akiliqpaqtamingnik anggiktauhimangmatta aullarnirmun havaamitigut atuqlugit akiliutait titirarhimayuni talvani Ilangganni A haffuma pitkuyauyuq ganni.

GN kunni havaktiunggittut aullaqpaqtut aullaqyaungmatta GN kunnit anggiktauhimayuni huliitjutikhanut ilaliutihimayutlu taapkuuningga uuktuqtut havaaqhanut apiqhuqhaingnikkut, imaaluunniit ilauryariaqturiamingni katimayalangginni, katimayiini aallamiluunniit ihumaliuriaqtuqtun pivikhainni, taapkuattaq utirutiqahungnguyut maningnik malikhugu haffuma pitkuyauyuganni.

2. PITKUYAUYUQ

Aullarnirmun havaamitigut taapkuatlu maniqhaqtut hivuatigut, akiliqpagainnik, utirutikhaniklu maningnik anggiktauyuqhat munarittiaqtauyuqhatlu malikhugu una Pitkuyauyuganni.

2.1. Uuktuut

Una pitkuyauyuq pitjutauyuq tamainnut aullarnirmun havaamitigut imaalu pittaalaqiyahaitlu tamainnut aullaqtitauvaktunut havaangmitigut (ilaliutigiplugitlu GN kunni havaktiunggittunut).

GN kunni havaktuq ilimaittungnaqhiyuq imaatun "talvaniitkaluaqtilluni aullaqhimayutun ittuq" inmi tikkuaqtitaugumi havakvikmun anggiyuqqaat havakviani, kihimi havaanggit havaktauhimayut ahini talvaniitihimatilluni pihimmaaqhimatilluniluunniit.

Una Pitkuyauyuq pitjutigiinnariaqaqtuq kitumunlikaaq havaktinggit anggirutainnik iliurarhimayainnik GN kut.

2.2. Anggiktauhimatjutiliqinikkut Aullarnirmun Havaamitigut Akiliuhiaqhaniklu

Anggiktauhimatjut aullarnirmun havaamitigut piumayunutlu hivuatigut maningnik anggiktauhimayuqhaq hivuni Aullarnirmun Akiliuhiaqhaaniklu Titiqqitjutaita naunaiqlugit aullaqvikhaita ittungnaqhiyuniklu akiliuhiaqhainnik titirarhimayuni talvani ilaliutihimayumiluunniit. Anggiktauhimatjutit anggiktauyuqhanik aullarnirmun havaamitigut hapkuat anggiktaaqtaait:

- 1) Ministat anggiriinnariaqaqtait inmi aullarnirmun havaamitigut akiliuhiaqhainniklu anggiktauhimatjutaata pitjutigumik Kanatami.
- 2) Tugliuyut anggiktaaqtaittauq inmi aullarnirmun havaamitigut akiliuhiaqhainniklu anggiktauhimatjutaata, kihimi, ilitturipkaqtaqhaa Ministangga titiraqluni huuq aullarniaqhimayut aullaqtinnatik, Ministanggatlu anggiktaqhaa akiliuhiaqhaitta akiliktautinnatik.
Havaguikhimallangniagumi aullarahuaqtuqlu havaamitigut atauttimut pitjutigumikkiq, aullarutikhaa ihivriuqniaqtaa sainiutilugulu Minista. Aullarutikhaa pivikhaqtaqtaqhaqlu Aullarnirmun Akiliuhiaqhaaniklu Titiqqitjutaita, Ausaimun Aullarutikhaa Anggiktauyuqhamik titiraa (pitjutniagumi ausaimun) taaffuminggalu sainiqtauhimayumik havaguikhimallangniagutaata titiraq.
- 3) Tugliuyut havaaqaqtut aullarutikhanut akiliuhiaqhanutlu havaktigiyamitinut havakviaganni tikkuaginnariaqaqtuqlu aallanut havaktunut anggiktiuyikhanik aullaarutikhanut akiliuhiaqhainniklu aallanut havaktinut. Tikkuagumi anggiktiuyikhamik naunaiqtaqtaqhaa titiraqvigilugulu.
- 4) Aullangnahaqtut havaamitigut, taapkuanggittut Ministat Tugliuyutlu hivuni anggiktauyuqhat, talvani Aullarnirmun Akiliuhiaqhaaniklu Titiqqitjutaita titiraanni, aullaqnahuaqtup atangguyaanni, havaarikluaqtuqlu anggiinnariaqaqtaiviqaqtumiklu, aullarahuaq atanguyaa anggiinnariaqaqtaivkhaqanggitkumi.
- 5) Anggiktauginnariaqaqtuni, ihumaaluutiginggitkumikku inuit tuuliiqtaaqtumik tingmitjutikhaq anggiktauyaami anggirutikhaq, anggiktauhimayuqhaq piinnariaqaqtuq kingguatigut aullarutimini.
- 6) Aullarahuagumi avataani Nunavut anggiktauyuqhaq Tugliuyigannit (himmauhiataluunniit).
- 7) Ministat aullaghuat avataani Kanatap kavamatkutlu akilirahuaqtainnik aullaarutikhaa anggiktauyuqhaq Hivuliqtimit aullaqtinnani.
- 8) Aullarahuagumi avataani Kanatap, taamnaunggittumik Minista, anggiktauyaqhaa Ministanggalluanga (himmauhiataluunniit).

2.3. Utirutikhanik Maningnik Akiliqpaqtainnik



Talvani ittumi FAM 813-1, atuqtaqhaatigut GN kut atuktuqhat manikarvingmit atukkiuvivikaqtunik pittaagumik aullarutikhamut itiqtiqvikhamunlu.

Akiliqtuigumi akighainnut niqikhanut, atuqtakhanut aallatlu akiliqpagaannik utirutikhamik maningnik piniaqtut tunigumikkiq Aullarnirmun Akiliuhiaqhaaniklu Titiqqitjutaitanik titiraannik, imaatun piniaqtun:

- 1) Aullarutikhamut itiqtiqvikhamunlu akighait akiligumikkiq inmi atuqhuniluunniit piutaannik atukkiuvivikaqtunik, utirutikhamik maningnik piniaqtut malikhugu llanganni naunaitkut 2.4 mi 2.5 milu.
- 2) Niqikhanut akiliuhiaqhait utirutikhanik maningnik piniaqtut akiliutait niqinut atuqlugit talvani ittuni llangani A, kihiani pivikhatuqaqqat uumani pitkuyauyumi (Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqargittut).
 - a) Akiliutait niqikhanut akikitpallaqaqqat humilikiaq nunallaami, aullaqti atuqtaminut akighainnut niqinut piinnariaqaqtuq utirutikhamut maningnik tamainnut niqikhanut (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq). Akiliqtuivaktamingnik titiqqainnik piqargitpat, atungniaqtaat akiliutainnik niqinut talvani titirarhimayuni llangani A mi.
 - b) Akighait niqinut atukkiutiuhanggittut itiqtiqvikmun akighainnut.
 - c) Akighait imingnut utirutikhamik maningnik pilimaitait.
 - d) Niqikvikhaqagumik katimatjutainni ilihaigumikluunniit, niqikhanut akighainnut akiliuhiaqhalimaittut niqikhanut taapkunanik. Utirutikhanik maningnik piniaqtut niuvigumik kihiani ikayuutikhaqagumiklu niuviktamingnik titiqqainnik pikagumi.
 - e) Ilihimaguyauyutli taapkuat aullarahuat niritaaqtut aullaqtinnatik tikitkumiklu aihimavianut havakviamutluunniit. Utirutikhanik maningnik akiliqtauyuhanggittut aullaqvikhaat:
 - i) Pivikhaqanggittuq aullaqtimut tupauttariamini aihimaviani ikaangniritni 6:30 qitqanilu 8:30 mun uplaannuami;
 - ii) Tuliitqiyaukpat uan qaanggikpat imaa niriinnariaqaqhuni nirinnaqhiqpat 12 lumunggakkat aihimaviani;
 - iii) Tuuliiqtiyaukpat 6 qaanggikkat unnulihaaliqtumi niriinnariaqaqhuni aihimaviani.

Utirutikhanik maningnik akiliqtauyuhanggittut tikiutivia imaatun pigumik:

- iv) Tikiutinggittuq huli upluqhiutaa 7 qaanggiktumun imaalu tupauttinnariaqaqtuni;



- v) Tikiutinggittuq huli upluqhiutaa 12 qaanggiktumun imaalu niriinariaqaqhuni nirinnaqhiqpat 12 lumunggakpat; imaaluunniit
 - vi) Tikiutinggittuq huli upluqhiutaa 6 qaanggiktumun unnulihaaliqtumi niriinnariaqaqhuni.
- 3) Allat ihuagiyauyut aullarnirmun akiliuhiaqhanutlu (takulugu Ilangga A) utirutikhamik maningnik, imaatun piniaqtut ataani titirarhimayuni:
- a) “Allanut” maniktarutittaqtut hapkuninga aittuhiarut maningnik havaktilluaqtunut, inmi hivayaqtainnut, aallatlu mikiut inminut akiliktuqhimayait akiliqtauniaqtut, atuqlutik akiliutainnik naunaiqhimayuni talvani Ilangga A mi, upluq tamaat aullaqhimatilluni - itkumi imaa talvaniitkaluaqtilluni aullaqhimayutun ittuq amigaitqiani upluq atauhik;
 - b) kavamaliqinikkut hivayagumi (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq);
 - c) nutaqqiqivinikkut akiliuhiaqhait (avatkuhimayut piinnaqpaqtalluaganminit) aullaqhimangmatatigut, atuqlutik akiliutainnik naunaiqhimayuni talvani Ilangga A mi (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq);
 - d) piiminaqtun akighat (taapkuatut. munaqtiuyit hunanut, taaksit, hunavalungniklu.) ikpigiyangnaktunik ikayuutit taapkunanut inuuhikluktunut aullaqhimayunut (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq);
 - e) aullaqhimatilluni havaamitigut tutquumaviavikhamik amigaitpallaagumiklu suut kaisit akiliqtuivaktumik ihuatqiamiklu naunaiyaqtituqhaq piluni (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq); imaalu
 - f) uaqhiyuq aannuraanik – malruuk upluit naatpata aullaqhimatilluni havaamitigun, akiliutait atuqlugit talvani titirarhimayuni Ilangga A mi, (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq).
- 4) Ilainnait havaktiit tunngahuqtittiniaqtut, kihimi taimaa pigumik maliklugit titirarhimayuni Pitkuyauyumi 811, Tunngahuqtittinik. Taapkuatut akiliuhiaqhait talvungga iliuraqtaqhait tunngahuqtittiniup naunaitkutaanni.
- 5) Taaksiit atuinnariaqaqtait (akighait ait taalanggukpat ikinianiluunnit akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqargittut). Naunaiklugulu huuq taaksituqpaqtutin kihiani pivikhaa ilitturiyauvituqpaqtat inmi.
- 6) Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhat (kihiani titiraqtaugumi pivikhaqargittumik uumamit pitkuyauyumi) ihuaqutikhainik aullarnirmun akiliuhiaqhainniklu utirutikhanik maningnik, aullaqpaqtutlu pinnahuaqlutik nakuuqpaqtumik maliklugu una pivikhaqaqviata. Kihimi, pilimaitpat piyaami hivulliyunin himmautihimayumikluunniit



akiliqtuivaktamingnik titiqqainnik, titiraqtauyuqhaq talvani utirutikhanik maningnik titiraanni. Anggiktiuyuq havakti naittumik atia titiraqtaqhaa titiraqmi anggigumiuk nakuugigumiuk akiliqtauyaami utirutikhamik maningmik piqargitkaluagumi akiliqtuivaktamingnik titiqqainnik.

- 7) Utirutikhanik aullarnirmun piyuqhaunggittut aallanik itiqitiqvikhanik, niqinut, hunavaluitlu talvaunggittuni ihuaqhaqtaunggittuni, anggiktaunggitut piqargittuni naittumik huuq aullarahuaq anggiktauyuqhaq anggiktauttaaqtaannit.
- 8) Kavamatkuutigut inmilu aullarahuaq atauttikkuugumik, taapkuangginnait akilihuahiaqhatigut pitjutiyauyut inmiluaq pitjutinggitpat utirutigiutihungguyait maningnik.
- 9) Talvani qulini havaktip uplunggitni aullaruikkat, aullaqti tunihiukhaq akilihuahiaqhanik Aullarnirmun Akilihuahiaqaaniklu Titiqqitjutaitanik titiraata, piqaqlunilu ikayuutikhaanik titiqqitjutinik akiliqtuivaktamingnik titiqqainniklu, anggiktauyaami GN kunnit.
- 10) Talvani qulini havaktip uplunggitni aullaruikkat, aullaqti tunihinggitpat akilihuahiaqhanik Aullarnirmun Akilihuahiaqaaniklu Titiqqitjutaitanik akighaa naatiqtiqhungguyaat akiluhiangni, pigarniangman akiliriiktaungmanmik maningmik aullarutikhaminut piqarginmat Aullarnirmun Akilihuahiaqaaniklu Titiqqitjutaitanik.

2.4. Aallat Ihumagiyauyut Aullarnirmun

- 1) Aullarutikhaminut Hivuatigut Manikhaqtauyuuq :
 - a) Aullarahuaq tukhiqtaaqtuq aullarutikhaminut hivuatigut manikhakhaminik piinnariaqaqtuq 80 pusangani aullarutikhaminik pitjutinggillugit tingmitjutikhaa itiqtiqvikhaalu akighainnik (Takulugu Pitkuyauyuuq 817-3).
 - b) Aullarutikhaminut Hivuatigut Manikhakhaminik pitjutiukhaunggittut tingmitjutikhamingnik itiqtiqvikhaminikluunniit inuk havakviataplunniit manikarvingmit atukkiuvivikaqtunik GN kutluunniit aullarutikhaminut atuqtaqhait.
 - c) Taapkunanut havaktiinnut piyut aullarutikhaminut hivuatigut manikhaaqhainnik avatkuttugu utirutikhaannik, tunihiukhat, havaktiit qulini uplunggitni aullaruiqqat, inmi siakhiliuqhimaluni mani uatamikluunniit avatkutaa akiligiami.
 - d) Havakti kitumi piyuqhaunggittuq amigaitqianik atauhingmit aullarutikhaminut hivuatigut manikhaaqhainnik piqargitpat akiliuhiaqhanik aullarnirmun akiliuhiaqhaaniklu titiqqitjutaitanik atauhiaqluni, kihiani amigaitqiat anggiktaukpatta Ministamit, Tugliuyunit himmauhiqtauyumitluunniit.

2.5. Tingmitjutikhat:

- a) **Tingmidjutikhaq akikitqianik piyuqhauyut, taapkuat ataani titirarhimayut piyaungginnariaqaqtutlu:**
 - i. **Minista, Tugliuyuuq, Titiraqtiuyuuq Maligaliurvingmi aullainnarialrit havaamitigut, inikhaqalluatqiatigut tingmidjutait talani ubluani pigumik hitamanik ikaangniritni.**
 - ii. **Tamaita havaktut anggiktauniagungnakhiut aullagumik havaamitigut aullaangniagumik 11 nik ikaangniritni, anggiktaupat hivuani Tingmidjutait Anggirutiini Utigutikhainniklu Maningnik Titiraanni.**
- b) **Pigilluunggat pitquyauyuuq, aullakhimaangnitigut aullaqtingniaqtuq ikangniq atauhiq aullaqtinnatik iniqlunilu ikangniringmi atauhirmi talvanga nutqalikhimaliqqatta tikitkumik nunamut aullaaffaangniagumikluunniit ublaakkut.**
- c) Aullaagtut havaamitigut piukhaunggittut inmi ikayugumayut inikhaingmat. Kihimi aullaagtuq havaamitigut ikayunggittuq aullalimaikhuni, tuniyauqpat tingmiliqiyini hunanik



aullalimaingmatta atuqtakhait ikiqliyaami maniit GN kut atuqtakhainnik.

- d) Aullaqtuq inmi piukhaunggittuq havaamitigut aullaqhimayutigut inmikkut ihumaliugumi.

2) Akhaluutituqtut Aullaqhutik Havaamitigut:

a) Akiliqtuiyut akhaluutikhamingnik (anggitqiavyaqtumik mikyumit akhaluut, anggiktaugumi kihiani anggiyumik akhaluutikhamik) ihuatqiyaugumi, akikitqiangupluni, anggiktaugumilu aturiami hivuatigut. Kavamat akiliutait piinnariaqaqtut aullarnirmun havaamitigut.; Akikitqiat ihuaqhaqtauyuhat. Aullarahuaq piuqhaunggittuq aallamik insuurassiviqiliqinikkut (tuluqtaugumi tulugumiluunniit ahiruqtuipuni titiraa – CDW mik naittumik taivagaat) qaanngani akighaa GN kut insuurassiqarmatta talvuuna mighaatigut.

b) Malikkuutigilluaqtaqhaat, atungnia inmi akhaluutaannik GN tigut taimaa pitkuyumayuitut. Utirutikhanik maningnik pillimaittut atugumikkiq inmi akhaluutait aullarahuaqpatta havaamitigut kihiani anggiktauqpat Ministamin Tugliuyuqminluunniit, talvanilu nalunaitkutiqagumi “Havaamitigut Atuqpaqtaa” insuurassiqagluni akhaluutimut. Akighaa piyaami uummingga piqariami akilingniaqtaa havaktip. Utirutikhamik maningmik anggiktauhimayunik nanminiit akhaluutit akiliutait ittut talvani llangga A mi.

3) Apqutimiinggittumi Inggilrayut Aullaqhutik Havaamitigun:

a) Aullaqtut havaamitigut apqutimiinggittutik atuqhutik inggilrayutikhamingnik (taapkuningga sikiitut tamaitalu ingilratjutikhamingnik) mikiuniklu qayanik hivuatigut anggiktauyuhat, ingilratjutit qayatluunnit akiliqtuiplutik atuqtaqhamingnik piplutik inmiluunniit nanminigiyaainnik.

b) Nunakkuugutikhat piqaqtuqhat hitamanik amigaitqianikluunniit kaipluagutinik. Aullaqtuq atuqtuqhaq aanniqaaittumik nahaqmik uhittirumi apqutikkuunggitkumi, anggiktauhimayunik puptalaaguutinik atuinnaqlugitlu qayaktugumi.

c) Utirutikhanik maningnik atugumik GN kut piutainnik apqutikuunggittumi atuqtaqhainnik akiliutait ittut talvani llangga A mi (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqtaqtaqhaq). Insuurassitigut, hanayaugumik aadlatlu inmi akiliqtaqhait nanminigiyaainnik ingilratjutikhamingnik qayaitniklu.

- d) Nanminianik atugumi ingilratjutikhaminik, naunaitkutikhamik piqaqtuqhaq qanuritpat insuurassiqaqtuqhaq tunihuiqhaq taapkunanut Qayangnaqtunik Munaqtiinut aullaqtinnatik.

1) Nanminianik Tingmitjutikhaq

Aullarahuaq aullaqtuqhaunggittuq nanminianik tingmitjutikhaanik, aadlamikluunniit tingmitjutikhamik laisiqargitkumi tigumiagutikhaminik inungnik ihumagilluaqhimayumiklu talvuuna (Takulugu pitkuyauyuq 815 – Tingmitjutikhaq Akiittumik). Aullarahuaq tingmihiliqilimaittuq aullaqhaukhamun havaamitigut. Ministat ikayuqtinggitlu pitjutilimaittut uumingga.

2.6. Itiqtiqviliqinikkut

2) Akiliqtuivaktut Itiqtiqvikhamingnik:

- a) Aullarahuaq akikitqianik akighaat GN kut piyuqhaq atuqluni itiqtiqvikhaanik kavamatkutlu akikhilaaqhimayaitnik titirarhimayut qakuqtani titiqanni Itiqtiqvikhaq Akhaluutiniklu Akiliqtuipuni Nalunaitkutainni Kavamani Havaktinnut pittaagumi. Aallanik pivikhaqaqtut anggiriikhimayunik aullarahuaq aullaqtinnani. Nalunaitkutaa ittuq talvani qaritauyakkut <http://acrd-rehelv.pwgsc-tpsgc.gc.ca/>. Aullarahuaq hugiginggitkumigu pivallivikhamut pilimaittuq utirutikhamik maningnik qaangganiittuq talvani kavamatkut akikhilaaqhimatjutini akiliutaitni.
- b) Taapkunanut pitjutilimaittut tuanti five upluni, havaktiit utirutikhamingnik maningnik piniaqtut aatjikuhiqlugit akighait anggiktauhimayunik itiqtiqvikhainnik.
- c) Taapkunanut pitjutihimayut tuanti five upluni, piinnaqhimmaangniaqtuq aullaqtuq piyuqhaq ihuaqhainirmun nakuutqiavikhaanik itiqtilvikhaanik havainniqni atuqluni tatkighiutainnutluunnit akiliutainnik atuqluni.
- d) Aullarahuaq havaagilluaqtaa atungnahuanggittunik atuqtauhimanggittunik upalunggaiyariikhimayunik upluangganni akiliqtuqaqqatlu akiliqtaqhaa piuanggittumangginnamini tuuliirutipluni talvuuna. Una pivikhaq piiqtaaginnariaqaqtuq hulitjutimini pitjutimaittugu aullarahuaq piuanggittaminik upalugaiyariikhimayumik nakuuyumiklu nalunaiqtigagumi pivikhaqaqqat.

3) Akiliqtuiviqargittuq Nanminiqluunnit Itiqtiqvikhaa:

- a) Aullarahuaq atuinnariaqaqtuq nanminikkut itiqtiqvikhaanik utirutikhamingniklu maningnik piniaqtuq akiliutait atuqlugit talvani



titirarhimayuni llangani A mi (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqargittuq).

- b) Atungnia aatlanik itiqtiqvikhanik, taapkuatut tupingnik trailaniklu, anggiriikhimayuqhat utirutikhamingniklu maningnik atuqlutik aqittunia nanminiit itiqtiqviliqinikut akiliutait talvani titirarhimayuni llanga A mi (akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq).

2.7. Anggiyuqqaat Aullarutikhait

Aullarahuat utirutikhamingnik maningnik atuqtauyuittunik inggilratjutikhamingnik akiliutainnik havakhimatilluni anggiyuqqaat aafissiani. Malikhugu GN anggirutaata, akiliqtauvikhamik piniaqtut inggilratjutikhamingnik anggiyuqqaap aaffisiata aullarahuap imaatun pinahuagumi:

- a) Taaksituqluni havakviani aihimavianut aullarahuaq havaaqaqqat havariaqtugumi havangnaitillugu taimaalu havahimmaaqaquni unnuaruqtilluni, hila hilaqluqqat unggahiktivialu havangnaqhiqpat pinggitkumi pitjutiinnaqtaannik havariaqturiami havakvikmitluunniit; imaaluunniit
- b) Inggilratjutikhaminut pivikhaqaquni tigumiararhait uqumaiqpallaagumik, upluqhiutaaluunniit humunggagutikpat atuqnialu atuqluni nakuutqivikhaani maniktigut kitumut atuqtaannik.



ILANGGA A

Nunavut Kavamanga piniyaqtut utirutikhainnik maningnik aullarahaqtunut aullaqhimatillutik havaamitigut. Akiliutait niqinut, aallanut akhaluutitlu naunaitkutait unggahiqtilaanggit aatjikutariyait kavamatuqait atuqpagainnik Treasury Katimayiita. Akiliutait ihivriuqtauvaktut malruiktuqhutik uqumi atauhiqmi titiraqtauplutiklu, atuqtaqhaliqtaqhainnik April 1 mi Aktuupamilu 1 mi uqiuk tamaat. Maniliqiiylluaq pitjutiplugit Nunavut Kavamanga ihivriungniaqtaa atuqulunilu aallanguktitauhimayunik GN kut akiliutainnik.

AKILIUTAIT (Atuqtauyuqhat – Aktuupa 1, 2016)

Aullarnirmun Havaamitigut

Niqikhanut Aatlanutlu Akiliuhiaqhait Maniqtaqvikhaat aullaqhimatilluni pitjutihimayut titirarhimayut ataani ukuningga:

Taapkunanut pitjutilimaittut tuanti five upluni, akiliutaqvikhait ataani titirarhimayut akiliqtauniaqtutlu maliklugit ataaniittut. Havaktip aullaqhimatilluni ilanggani upluani piinnariaqaqtainnait taapkuuqnginnat niqikhat aatlanutlu pittaagumi.

| | Nunavut | NWT | Yukon/Alaska | Canada/USA |
|------------------------------|-----------|-----------|--------------|------------|
| | \$24.75 | \$23.15 | \$16.40 | \$ 17.00 |
| Nirinnaqhikpat | 35.60 | 25.55 | 19.35 | 17.25 |
| Nirinnaqhikpat Uunnuunmat | 75.50 | 58.05 | 53.25 | 45.55 |
| Aatlanut | 17.30 | 17.30 | 17.30 | 17.30 |
| | | | | |
| Atauttimut Upluq Tamaat | \$ 153.15 | \$ 124.05 | \$ 106.30 | \$ 97.10 |

Talvaniinggittumi nunallaani halummaqhiqtauyuqhani igluat igluatluunniit nakuugiyauyumi itiqtiqvikhamiklu piqargitpatta, aullaqhimatilluni taapkunanut pitjutihimayut tuanti five upluni atauhiinnaqmiklu aulavikhaat, avatqulimaittuq akighainnut **niqinut** (takulugu taqhimayug qaanggani) akikhilaangniaqtuq tuanti taalanik atauhiqmun uplumut tamainnut upluni talvani tuanti five upluni.

Nanminikaqtunik Itiqtiqvigiyaat

Nunavunmi - \$75.00 taala unnuaq tamaat (Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqargittuq)

Avataani Nunavut - \$50.00 taala unnuaq tamaat

Nutaqqiqiviliqinikkut



\$45.00 taala upluq tamaat, atauhiqmun nutaraqmun (Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq)

Aannuraanik Uariami

Malruuqnik aullaqhimaliqqat havaamitigut upluni atauttimut, avatkulimaittuq 3 taalamik atauhiaqluni upluq tamaat tamainnun malruiktuqtuq uplunik aullaqhimatilluni (Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq)

Unggahiqtilaangga Akhaluutip

Akhaluutiviliqinikkut:

Akiliutait akiliqtauvaktut unggahiqtilaarutimut nanminik atuqhuni akhaluutmik kavamatigut aullaqhimagumi havaamitigut imaa ittuq \$0.575/km (taaksiutikkut ilaliutihimayut).

Akiliutait pitjutihimayut tamainut aullarumik talvani Nunavunmi avaamiluunniit.

Apqutimiingittumi Inggilrayut Aullaqhutik Havaamitigun:

GN kut nakuutqiyaat \$7.50 taala atauhiqmun ikaangnikmi
atuqhuni

(Uvalu \$5.00 taala upluq atauhikmun ilanggaluunniit upluata)

Aullarahuaq nakuutqiyaat \$7.50 atauhiqmun ikaangnik atugumi

Aullarahuaq Havaamitigut Avataani Kanata:

Upluq tamaat akiliutait aussaimi kanatap kititihimayughat atuqlugit aussaimi akiliutait titirarhimayut talvani Kavamatkut Kanatap Tamaanni Katimayit qaritauyaanni. Una qaritauyakkut pivikhaqaqtuq Akiliuhiaqhainnut Aullarnirmun Havaamitigun kitumut anggitqiamut nunallaamut kanatami taaffumamut titiraqtauhimayumik nunagiyamini. Qaritauyaa ataaniittuq: http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=eng

Himmauhiqtauyughat akiliutait atuqtuqhat kititiqlurit Kanataup maniata aatjikutariyaa Tamaanni Katimayit Aullarnirmun Akiliutait piqaqtait taapkuat Kanatap Maniliqivia. Qaritayaa ataaniittuq: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/exchform.html>

Aullarnirmun havaamitigut takuyaqhaitlu naunaitkutaq 2.3 – Utirutikhanik Maningnik Akiliqtauvaktamingnik uumma pitkuyayumi, talvani 2) a), titirarhimayug imaa **niqinut akiliutait ikitpaallaaqqat kitumimi nunallaami, aullaqti uktuinnariaqaqtuq tamaat akiliqpagaainnik tamainnun niqikhaanut (Akiliqtuivaktamingnik titiqqait pivikhaqaqtuqhaq) Akiliqtuivaktamingnik titiqqaitnik piqargitpagit, utirutikhaminut maningnik niqinut atungniaqtait akiliutait talvani titirarhimayuni Ilangga A” mi.*



MANILIQINIRMUN TITIQQITJUTIT
IKAYUUTIKHAQ MAKPIRAANGGA

